

**Miskolc Megyei Jogú Város  
Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata**

Ügyiratszám: 702029-33/2023.

Előterjesztés a Képviselő-testület 2023. november 24. napján tartandó ülésére

**Javaslat  
Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata  
2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés  
elfogadására**

**Előkészítésért felelős:**

**Szilágyi Kornél**  
főosztályvezető  
Gazdálkodási Főosztály

**Törvényességi véleményezésre bemutatva:**

**Dr. Ignác Dávid**

jegyző

**Tisztelt Testület!**

## **I. Tartalmi összefoglaló**

### **1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése tartalmazza. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete feladat- és hatáskörében eljárva 2023. február 15. napján megalkotta 2023. évi költségvetését, melyről RU-3/2023. (II.15.) határozatával döntött.

A költségvetési határozat alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete által megtett – a harmadik negyedév végéig jelentkező bevételt, kiadást egyaránt érintő – átcsoportosítások a költségvetésben átvezetésre kerültek.

A szeptember végéig keletkezett, és az év végéig még várható bevételekkel és kiadásokkal módosított költségvetésről a Képviselő-testületnek határozatot kell hoznia, és módosítania kell a korábban elfogadott költségvetését az alábbiak szerint:

#### ***A/ BEVÉTELEK***

Az önkormányzat költségvetésének bevétele az I. féléves előirányzat módosításokhoz képest az alábbi bevételekkel egészül ki:

- |                          |            |
|--------------------------|------------|
| • Feladatalapú támogatás | 971.864 Ft |
| • Kamatbevétel           | 71.133 Ft  |
| • MVM Next túlfizetés    | 1.194 Ft   |

Így a bevételek módosított főösszege 5.276.152 Ft-ról 1.044.191 Ft-tal módosul, összesen 6.320.343 Ft-ra nő.

A III. negyedév végéig beérkező bevételeket részletesen a határozati javaslat mellékletei tartalmazzák.

#### ***B/ KIADÁSOK***

A 2023. évi működési kiadásokra az I. féléves előirányzat módosítás során jóváhagyott 5.276.152 Ft módosított előirányzat, a korrekciót követően 6.320.343 Ft-ra módosul, így az egyes feladatokra rendelkezésre álló kiadási előirányzatok az alábbiak szerint alakulnak:

##### **Személyi jellegű kiadás:**

- |                               |            |
|-------------------------------|------------|
| ▪ Almássy Judit megbízási díj | 400.000 Ft |
|-------------------------------|------------|

**Személyi kiadás összesen:** 400.000 Ft

##### **Dologi kiadás:**

- |                             |            |
|-----------------------------|------------|
| ▪ Iroda fenntartási költség | 266.520 Ft |
| ▪ Zarándokutak              | 800.000 Ft |
| ▪ Kiküldetés                | 300.000 Ft |
| ▪ Ruszin Bál                | 300.000 Ft |

▪ Nyelvoktatás	400.000 Ft
▪ Egyéb rendezvény	1.498.631 Ft
▪ Feltámadt Krisztus! Feltámadási szertartás	1.000.000 Ft
▪ Határon átívelő ruszin kapcsolatok erősítése	1.205.192 Ft

**Dologi kiadás összesen:** 5.770.343 Ft

**Egyéb működési célú kiadások:**

▪ Magyarországi Ruszinok Országos Szövetsége	150.000 Ft
--	------------

**Egyéb működési célú kiadások összesen:** 150.000 Ft

A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetési módosítása működési kiadásokon kívül más kiadással nem számol.

**2. Javaslat a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat bankszámláinak vezetésére és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására**

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának – beleértve a nemzetiségi önkormányzatokat is – bankszámlavezetéssel kapcsolatos feladatait az érvényben lévő szerződés alapján 2022. október 1. napjától 2023. december 31. napjáig az OTP Bank Zrt. látja el.

A nemzetiségi önkormányzatnak a költségtakarékossági szempontokat figyelembe véve azzal a pénzügyintézettel köti meg a bankszámlaszerződést, amelynél Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata is vezeti bankszámláit.

Előzőekre tekintettel Nemzetiségi Önkormányzat zavartalan működése érdekében indokolt új szerződést kötni, legfeljebb egy év időtartamig 2024. január 1-jétől 2024. december 31-ig terjedő határozott időtartamra.

Az előterjesztés II. határozati javaslata tartalmazza bankszámlaszerződés megkötésének jóváhagyását és annak aláírásához szükséges felhatalmazást az elnök részére.

**II. Előzmények**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2023. február 15-én tartott ülésén a RU-3/2023. (II.15.) határozattal elfogadta 2023. évi költségvetését. A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetés-módosítása a költségvetésben foglaltak alapján került kidolgozásra. A Képviselő-testület a 2023. szeptember 12-ei ülésén az első félévet érintően módosította a költségvetési előirányzatokat.

**III. Várható szakmai hatások**

A költségvetés módosítása szorosan kapcsolódik a Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata szakmai munkájához, az előzetesen elkészített tervek alapján került meghatározásra.

**IV. Várható gazdasági hatások**

A bevételi és kiadási előirányzatok módosítása után a módosított előirányzatok az egyes költségvetésben meghatározott feladatokra felhasználható kiadások rendelkezésre álló előirányzatát mutatják.

## **V. Kapcsolódások**

Az előterjesztés kapcsolódik:

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényhez,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényhez,
- a Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló RU-3/2023. (II.15.) határozathoz,
- a Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének I. féléves előirányzat módosításáról szóló RU-108/2023. (IX.12.) határozathoz.

## **VI. Javaslat a sajtó tájékoztatására**

A sajtó tájékoztatása nem indokolt.

Miskolc, 2023. ...

**Szónoczki Mária**  
elnök

## **I. Határozati javaslat:**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

### **Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a RU-3/2023. (II.15.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

#### **„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2023. évi módosított költségvetését

	<b>5.873.823 Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
	<b>6.320.343 Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
	<b>446.520 Ft</b>	<b>Költségvetési egyenleggel</b>
<b>Ebből:</b>	<b>446.520 Ft</b>	<b>működési egyenleggel</b>

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 446.520 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat 2.2, 2.3, 2.4. és 2.5. pontjainak mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:  
A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.  
A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.  
A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.  
A határozat 4. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.
3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.
4. A költségvetési határozat 2023. november 25. napján lép hatályba.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

## **II. Határozati javaslat**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) jóváhagyja, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) az Önkormányzat bankszámlájának vezetésére Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 148/2023. (X.26.) számon hozott határozatának végrehajtása alapján beszerzett számlavezető bankkal, a 2024. január 1. és 2024. december 31. közötti időszakra vonatkozóan szerződést kössön.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a határozat 1. pontja szerinti szerződés megkötésére.

<b>Felelős:</b>	Elnök
<b>Végrehajtásért felelős:</b>	Gazdálkodási Főosztály
<b>Határidő:</b>	azonnal